



Acaraki Jamu 草本饮料 Golden Sparkling 亮相于 椰风新城 Sedayu City 老上海广场



Acaraki 草药产品在中式亭展示

【本报讯】2022年7月6日，Acaraki Jamu 草本饮料在椰风新城世达集团 (Agung Sedayu Group) 在世达城 (Sedayu City) 兴建的老上海广场 (Old Shanghai)，向游客展示其产品，同时也可品尝及可直接买

本清香，在印尼是首创。其中特别的荷兰式草本金光闪亮 (Ducth Jamu Golden Sparkling) 在椰风新城老上海广场亮相。Acaraki Jamu, 以 Ken-cur+有机米经过滤器而成的饮料、过滤姜黄+酸仔，经压缩仪



Acaraki 草药产品 Golden Sparkling



Acaraki 草药产品备有讲解员

政府准备与实体合作的项目 Hutama Karya 也感兴趣

【本报讯】即使已步入了政治年，Hutama Karya 有限公司仍然有兴趣参与政府与实体合作项目 (KPBU)。Hutama Karya 执行副总裁公司秘书扎赫约 (Tjahjo Purnomo) 解释说，Hutama Karya 仍将支持多个开发项目，包括新国都努山达拉以及政府与实体合作项目的建设。扎赫约于周二(7月5日)对商务媒体说：“到目前为止，根据公司的投资组合，公司仍在瞄准几个战略项目，例如机场建设、水坝、发电厂、建筑施工、道路及相

关建筑以及其它几个政府与实体合作项目。”2023年，公共工程和住房部将准备26个政府与实体合作项目，总投资额为126.65万亿盾。在26个政府与实体合作项目中，有10个项目处于筹备阶段，总价值38.83万亿盾，其余16个项目处于交易阶段，总价值为126.85万亿盾。基础设施融资总司长赫里 (Herry Trisaputra Zuna) 解释说，2023年筹备阶段项目，包括2个道路和桥梁项目、2个水资源项目、1个住房项目和5个住区项目。

(松鹤)

韩华蓄势待发 李氏家族在力宝保险的所有权达到这程度

【本报讯】力宝保险 (Lippo General Insurance) 上市公司表示，韩华 (印尼) 人寿和韩华综合保险将成为该保险公司的新控股股东候选人。根据印尼证券交易所于周二 (5/7/2022) 披露的信息，来自韩国的韩华集团关联公司，将持有有力宝保险共计62.59%的股份。其构成包括韩华人寿占47.69%和韩华综合保险占14.9%。控制权变更后，IntiAnugerahPratama 有限公司的股权部分将从65.79%降至23%，而公有部分将保持14.41%。而 Star Pacific 上市公司或目前持有有力宝保险19.8%股份，将释

放其所有的股份。据悉，由李白 (James Riady) 和李棕 (Stephen Riady) 拥有的 IntiAnugerah 以外国投资的身份通过 TrijayaUtamaMandiri 有限公司和香港公司 Fullerton Capital Limited 分别拥有60%和40%的股权。李氏家族通过 IntiAnugerahPratama 拥有 LPLI (Star Pacific) 上市公司。LPLI 的股东 IntiAnugerah 持有57.01%。其余由 Lenox PasifikInvestama (20.05%) 和社区 (22.94%) 所有。力宝保险管理层解释说，韩华集团是一个由充满活力的公司和金融集团组成的企业集团，在韩国排名第五。韩华集团

在房地产、卫星、金融等所有领域都非常积极地

(松鹤)

歡迎惠登 Happy Chinese New Year 2022 Year Of Tiger

迷案廣告

電話: 091-6263560, 091-6090988 廣告部電話: guojirbao@kian@gmail.com 廣告部傳真: 091-6261866

平凡中顯不平凡 道尊德貴心感恩

專修 雪櫃(現場一天修好) 價錢公道 工作認真

081317768350 賴偉程

MINI 1	Rp. 44.000
MINI 2	Rp. 88.000
MINI 3	Rp. 132.000
MINI 4	Rp. 180.000

SAMYANG INDONESIA

三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480
081289992622, 08129600886

Kristamedia 籌展公司舉辦第 14 次視頻研討會 “健康與草藥文化”



【本報訊】2022年5月27日 Kristamedia Exhibitions 籌展公司總裁林德源 (Daud D. Salim) 舉辦第 14 次視頻研討會討論有關 “健康與草藥文化”。

今天印尼草藥與傳統企業家協會準備了禮物，獎品有手機和草藥飲品。印尼草藥與傳統企業家協會主席 (2020至2024年度) 蘭尼女士 (Dwi Ranny Pertiwi Zarnan, SE., MH) 特別瀟灑地說，“今天是慶祝印尼草藥與傳統企業家協會的誕生。”她說，“我深信印尼的草藥在每個政府部門、小中企業及好多有關企業等等的努力堅持奮鬥下，印尼的草藥一定走向世界。”

印尼草藥和傳統醫藥企業家協會 (GP JAMU) 監事長查雅 蘇伯拉納 (Jaya Suprana) 揚揚蘭尼主席為印尼草藥不辭勞苦實行的重任。他提到蘭尼主席由2015年已加入印尼草藥與傳統企業家協會讓他充滿信心。他表示，恭喜游永輝 (Jony Yuwono) 榮任印尼草藥與傳統企業家協會副主席。

他說，讓年輕的一代用各自的思維為印尼草藥與傳統企業家協會作出貢獻。他委託游永輝緊密追蹤有關向 UNESCO 申請印尼草藥被世界公認屬於印尼的證書。

他指出，“這申請一定要成功，因為印尼擁有一切文件和物件證明草藥是我們祖宗遺留下來給我們的無價之寶，無論要面對多少複雜的過程和阻礙都要獲得 UNESCO 分發給印尼的證書！”

籌展公司總裁林德源 (Daud D. Salim) 向貴賓致謝讓第14次視頻研討會能順利召開。他衷心祝賀印尼草藥與傳統企業家協會34周年的誕生誌慶。他聲稱，印尼

草藥 (Jamu) 是我們祖先遺留下來。我們一定將獲得 UNESCO 分發給印尼的證書。他補充說，“印尼食品及草藥展覽會將於2022年6月9至12日在泗水舉辦，歡迎大家踴躍參加。”

印尼國家檔案館檔案系統與信息發展副局長安迪博士 (Dr. Andi Kasman, SE.MM) 表示，檔案館具備了非常詳細的資料解釋印尼是如何根據不同年代的法律，保留歷史證明文件和圖片等等。有很多是私人或公司按照法律過程遞交給國家保存的文件和物件及圖片。他說，“印尼草藥成分檔案有關 (temulawak, buah pala, cengkeh, lada, pandan, 姜, 肉豆蔻, 丁香, 胡椒, 香蘭, 還有幾千種寶貴只有在印度尼西亞土地上生長的草藥。”

他指出，根據印度尼西亞共和國國家香料檔案館的記錄，“Jamu”是爪哇語，指由天然草藥製成的藥物，不含化學物質。而Acaraki是編寫關於草藥醫學的書的明智者。草藥一詞來自古老的爪哇語，即“jampi”，意思是咒語 / 祈禱，“oesodo”，意思是健康。由此可見上帝為印度尼西亞人民準備天然草藥。印尼有自己的特征，擁有肥沃的土地讓豐富各種藥用植物健康成長。他表示根據檔案館的記錄，印度尼西亞擁有15,773種草藥配方和1,740植物香料。

世界衛生局公認西藥含80%草藥配製。自數千年前，即公元7世紀以來，群島中草藥之旅的路线图一直是群島文明的一個元素，簡要介紹了草藥的發展。草藥飲料在古代是為皇室和貴賓精心配製的。歷史證明印尼由1918年已有草藥創始人。1974年草藥企業大量成

Kata sambutan



Dwi Ranny Pertiwi Zarnan SE., MH. Ketua Umum GP Jamu



Jaya Suprana Dewan Pengawas DPP GP Jamu



Daud Salim CEO Krista Exhibitions



Christina Sudjic CMO Krista Exhibitions

立。如今草藥跟隨時代不斷改良。最後他講解如何合法獲取有關印尼國家檔案的信息及遞交私人或公司有歷史性的資料等。

游永輝分享他對草藥的知識。他首先用卡通片形容如果談婚論嫁之前，雙方父母都會先了解對方的家庭背景等才做決定。同樣的要了解草藥的任何問題，可以到本國國家檔案館要找到正確資料然後安全飲用適合自己的草藥。他說，草藥是古代的名稱 “DJAMOE” 現稱為 “JAMU” 或 “DJAMPI” 代表祈禱 “OESODO” 的含義是健康。“Jamu”被稱為祈禱和藥。ACARAKI是配草藥專家。人們時常都認為生病才喝草藥。請觀看Jokowi 總統2年前的短片已不斷提醒我們一定堅持每天早起、喝自己已時時準備固定的草藥并建立正能量。Jokowi 總統每天喝草藥鉴定的精神已17年沒有任何理由能阻擋他。

Pembicara



DR. Andi Kasman, SE. MM. Deputi Bidang Informasi dan Pengembangan Sistem Kearsipan Arsip Nasional RI



Jony Yuwono Wakil Ketua Umum GP Jamu (Bidang Industri Jamu)



Erwin Skripsladi Tim Riset Budaya Sehat Jamu & Jamupedia

結論就是天然草藥+鉴定的规律+充满自信诚心祈祷的精神。

他指出，让自己拥有永恒的健康。千万别拿草藥和现代化的药物比。现代化的药物马上见效但草藥是天然食品需要坚持不停的服用才会有良好永恒的健康效果。年轻人不爱喝草藥更没有每天喝草藥的规律，因为没有去了解印度尼西亚拥有超过3万种天然材料的功效。Kunyit 在日本 (特别是在 Okinawa)，泰国、中国、印度和韩国及马来西亚都有种植。日本人，印度人服用 Kunyit 活到高龄。但印尼独有祖宗遗留下来的珍贵配方：1) Kunyit + Asam、2) Beras+ Kencul、3) Cabe Puyang、4) Kunci Suruh、5) Kudu Laos 等等。

因此为何不到印尼国家档案去挖掘资料，分析草藥含有神奇的功能。农民因草藥用途不稳定，价格也不比种植咖啡和茶叶高，都不愿意种植草藥。

印尼拥有3万多种草藥到目前只用上500种，还有29500种未用到的草藥。根据调查结果显示，从不同族中获得祖宗留传下来15,773-种草藥配方。因此我们都有责任去挖掘资

料后，分析草藥含有神奇的功能。根据世界卫生组织认同现代药物有80%是采用草藥，他们已组织了有关团队专门提炼，研发草藥的功能，为将来人类的健康做出贡献。

疫情警告我们还没研发任何安全有效的药物。希望3万多种草藥消失在本国土之前，科学家已研发了更多宝贵的草藥。他高调表示，“Jamu”的动词就是 “Menjamu”、是 Majapahit 时代王室用的来服务贵族的词。 “Jamu” 就是尊贵的名称。他最后说，“我们一定要让我们的子孙懂得如何继续保留和饮用珍贵的草藥代代传下去。我们的祖宗是抱着草藥每天走同样的路途，为客人准备同样的草藥，让客人每天坚持饮用，确保健康保持到老，而不是生病时才找草藥。”

健康草藥和草藥文化研究组埃维音 (Erwin Skripsladi) 用他最喜爱的形容词说，“Without Memory, there is no culture, without memory, there would be no civilization,

no society, no future” (没有记忆，就没有文化，没有记忆，就没有文明，没有社会，就没有未来。)

他说，“我们有历史证据，即草藥是我们祖先遗留下来留给我们的。在博物馆收藏的草藥配方，这都是国宝。”他指出，“印尼拥有34个省，17000多个岛，拥有世界3/4种草藥。就足够成为我们开发草藥的根基。印尼真的是富有。” “Jamu” 将于2023年在联合国教科文组织 (UNESCO) 面对评判因此我们祖先遗留下来有关草藥的配方就是我们的国宝也就是铁证历史证据。据知，埃维音 (Erwin) 创办了草藥百科 (Jamupedia) 平台，让任何人都能到这平台为 Jamu 奉献宝贵资料。他最后说，“能通过这平台不断去寻找祖宗遗留的草藥配方，去寻找有关的植物后做出更好的研发和创新。因此印尼档案馆的记录有多重要呀、需要法律的保管。”视频会上，最后也为正确解答，答复问题者给予奖品。 HK/SP

